

From the British Chargé d'Affaires ad interim at Warsaw to the Minister of Foreign Affairs of Poland

BRITISH EMBASSY

WARSAW, July 1, 1935.

YOUR EXCELLENCY,

At the instance of His Majesty's Government in Canada I have the honour to notify to Your Excellency, in accordance with Article 17 (a) of the convention regarding legal proceedings in civil and commercial matters, which was signed at Warsaw on the 26th August, 1931, the accession of His Majesty to that convention in respect of the Dominion of Canada.

The attached list indicates the authority in the various Provinces of Canada to whom requests for service under Article 3 or Letters of Request under Articles 7 or 8 should be transmitted, and the language in which communications and translations are to be made.

In accordance with Article 17 (a) of the convention, the accession now notified will come into force one month from the date of this note, that is to say, on the 1st August next.

In requesting that Your Excellency will be so good as to acknowledge the receipt of this communication, I avail myself of this opportunity to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

A. F. AVELING

<i>Province or Territory</i>	<i>Authority</i>	<i>Language</i>
Ontario	Attorney-General	English
Quebec	Attorney-General	English or French
Nova Scotia	Attorney-General	English
Prince Edward Island	Attorney-General	English
New Brunswick	Attorney-General	English
British Columbia	Attorney-General	English
Manitoba	Attorney-General	English
Saskatchewan	Attorney-General	English
Alberta	Attorney-General	English
North West Territories	Commissioner of the North West Territories	English
Yukon Territory	The Gold Commissioner of the Yukon Territory	English

From the Minister for Foreign Affairs of Poland to the Acting British Ambassador at Warsaw
(Translation)

WARSAW, July 23, 1935.

MONSIEUR LE CHARGÉ D'AFFAIRES,

In your note No. 86/117/8/35 of the 1st July, 1935, you were good enough to inform me of the accession of the Dominion of Canada to the Convention between Poland and Great Britain regarding legal proceedings in civil and commercial matters, signed at Warsaw on August 26, 1931, such accession becoming effective as from August 1st, 1935.

In acknowledging receipt of the above mentioned note, I have the honour to inform you that it was duly noted and referred in due course to the competent authorities.

Accept, Sir, the assurances of my highest consideration.

JAN SZEMBEK